

The Supreme Court of Ohio

ROSTER OF COURT INTERPRETERS BY REGION

JANUARY 2020

DEFINITION OF INTERPRETER CATEGORIES (at the end of the roster)

CENTRAL REGION					
ASL/SC:L	Certified	1. Michelle Doyle	Columbus	Anytime	314.662.4784 MLDoyle80@gmail.com
ASL/SC:L	Certified	2. Ben Hall	Sunbury	Anytime	614.296.8937 admin@hallenross.com
ASL: SC:L	Certified	3. Linda Ross	Sunbury	M-F 7:00AM-	614.296.8937 lross@hallenross.com
ASL: CDI	Certified	4. Marla Berkowitz	Columbus	Available w/ notice	Text Only 614.806.4960 mcboho@gmail.com
ASL: NIC	Sup.R. 88(E)(2) Eligible	5. Grace Artl	Columbus	Weekdays	614.806.5261 graceartl25@gmail.com
ASL: NIC	Sup.R. 88(E)(2) Eligible	6. Michana Baise	Columbus	Available w/notice	614.207.9951 or 614.432.2846 riasign4u@yahoo.com
ASL: CI/CT, NIC	Sup.R. 88(E)(2) Eligible	7. Kristine Casanova de Canales	Delaware	Anytime	740.417.4673 atyourfingertipsinterpreting@yahoo.com
ASL: CI/CT	Sup.R. 88(E)(2) Eligible	8. Christine D. Corner	Westerville	Summer time: 8:00AM- 6:00PM	614.598.8783 tinecorner@gmail.com
ASL: NIC	Sup.R. 88(E)(2) Eligible	9. Stefanie J. Day	Grove City	Available w/notice	614.783.6473 Day.715@osu.edu

ASL: NIC ADVANCED	Sup.R. 88(E)(2) Eligible	10. Heather Endres	Lewis Center	M-F 8:00AM -5:00PM Sat. 1:00PM- 5:00PM	614.296.8937 interpreting@hallenross.com
ASL: NIC	Sup.R. 88(E)(2) Eligible	11. Krystal Gainer	Columbus	Any Weekday 8am – 6pm	614-595-4192 Krystal.gainer@gmail.com
ASL: NIC	Sup.R. 88(E)(2) Eligible	12. Ashley Jackson	Columbus	M-F 8:00AM – 6:00PM	812.259.5383 Ashleyjackson.interpreting@gmail.com
ASL: CI/CT, OTC	Sup.R. 88(E)(2) Eligible	13. Kathleen Lanker	Grove City	Any weekday 8am – 5pm	818-585-6711 MKLanker@sbcglobal.net
ASL: NIC	Sup.R. 88(E)(2) Eligible	14. John Lestina	Canal Winchester	Anytime	317.430.6300 JohnLestinaJr@gmail.com
ASL: NIC	Sup.R. 88(E)(2) Eligible	15. Lynda McChesney	Columbus	M-F 8:00AM- 5:00PM	interpreting@hallenross.com
ASL: NIC	Sup.R. 88(E)(2) Eligible	16. Josephine Moore	Columbus	M-F 8:00AM- 6:00PM	614.296.8937 interpreting@hallenross.com
ASL: NIC	Sup.R. 88(E)(2) Eligible	17. Krystal Nash	Springfield	Anytime	937-327-8413 Krysta.jolly@yahoo.com
ASL: NAD IV, CI/CT	Sup.R. 88(E)(2) Eligible	18. Rhonda Phelps	Columbus	Available w/notice	614.313.6304 rhondaterp@yahoo.com
ASL: NIC	Sup.R. 88(E)(2) Eligible	19. Sara Yurkovic	Columbus	Anytime	614.599.0292 Sara.yurkovic@gmail.com
BENGALI	Registered	20. Anumita Roy	Columbus	Available w/notice	614.893.6353 anumitaroy@gmail.com
FRENCH	Certified	21. Christine Marais	Columbus	Available w/ notice	614.551.0095 cmarais3@aol.com

FULANI	Registered	22. Roughiatou Ngaide	Columbus	Available w/notice	614.702.5780 Roughiatou@gmail.com
GERMAN	Registered	23. Cecilia Alarcon	Columbus	Available w/notice	614.404.8088 alarconcf@gmail.com
HINDI	Registered	24. Anumita Roy	Columbus	Available w/notice	614.893.6353 anumitaroy@gmail.com
HINDI	Registered	25. Kartar Singh	Columbus	Available w/notice	614.805.1077 kartarsinghtheinterpreter@gmail.com
ITALIAN	Registered	26. Cecilia Alarcon	Columbus	Available w/notice	614.404.8088 alarconcf@gmail.com
JAPANESE	Registered	27. Akiko Fujikawa	Columbus	Restricted Availability: Full-time	678.988.3980 afujikaw@gmail.com
JAPANESE	Registered	28. Takako Mori	Columbus	Available w/notice	614.595.0607 takakomoriohio@yahoo.co.jp
JAPANESE	Registered	29. Keiko Morioka	Columbus	Available w/notice	816.714.4100 Morioka.keiko@gmail.com
MANDARIN	Certified	30. Buy-Ying Qin	Columbus	Available w/notice	614.649.4990 qinbuying@gmail.com qinbuying@qq.com
MANDARIN	Certified	31. Qun Wu	Columbus	Available w/notice	614.917.8733 qunbroadlev@hotmail.com
PA GERMAN	Registered	32. Thomas Beachy	Millersburg	Available w/notice	330.893.3684 jbsfeed@gmail.com
PORTUGUESE	Provisional	33. Kessia Cericola	Columbus	Available w/notice	614.371.4183 kessiacericola@gmail.com
PORTUGUESE	Provisional	34. Clarissa Surek-Clark	Columbus	Available w/notice	206.303.9820 surekla@gmail.com
PUNJABI	Registered	35. Surinder Jeet Singh	Columbus	Available w/notice	614.218.1416 kbnsingh@yahoo.ca

RUSSIAN	Certified	36. Svetlana Ball	Marysville/ Columbus	Anytime	740.255.1585 cyrillico@embarqmail.com
RUSSIAN	Certified	37. Antonina Gorshenin	Columbus	Available w/notice	614.395.4323 Antbug23.ag@gmail.com
SOMALI	Registered	38. Ismail Mohamed	Columbus	Anytime	614.804.4225 ismail.mohamedesq@gmail.com
SOMALI	Registered	39. Jibril Mohamed	Columbus	Available w/notice	614.439.3034 jibrilmo@gmail.com
SPANISH	Certified	40. Adriana Fonseca	Columbus	M-F After 5:00PM Sat./Sun	614.645.3803 or 614.893.1299 adrianafonsec@hotmail.com
SPANISH	Certified	41. Charles Goodburn	Columbus	Limited availability w/ advanced	614.256.7717 cgoodburn@columbus.rr.com
SPANISH	Certified	42. Sharleen Guerrero	Columbus	Available w/notice	850.630.3310 Sharleen.gro@yahoo.com
SPANISH	Certified	43. Rafael Montanez	Columbus/ Lancaster	Anytime	614.460.1504 rafael4988@live.com
SPANISH	Certified	44. Wolfgang Salazar	Columbus	Available w/notice	614.361.4719 wolfosalazar@gmail.com
SPANISH	Certified	45. Adelina Schutt	Washington Court House	Available w/notice	740.606.1201 adelinaschutt@gmail.com
SPANISH	Certified	46. Carla Wanty	Columbus	Available w/notice	614.425.0199 carla.wanty@axiominterpretation.com
SPANISH	Certified	47. Pilar Warner	Columbus	Available w/notice	305.502.6824 pirowar@gmail.com
SPANISH	Certified	48. James Anthony Weller	Columbus	Available w/notice	614.286.2791 wellerinterpretation@gmail.com

SPANISH	Provisional	49. Cecilia Alarcon	Columbus	Available w/notice	614.404.8088 alarconcf@gmail.com
WOLOF	Registered	50. Roughiatou Ngaide	Columbus	Available w/notice	614.702.5780 Roughiatou@gmail.com
NORTHEAST REGION					
ASL:SC:L	Certified	51. Jennifer Lynn Flaggs	Pittsburgh, PA	Available w/notice	412.654.4023 jenflaggsterp@gmail.com
ASL:SC:L	Certified	52. Lori Harris	Cleveland	Available w/notice	216.235.7500 lori_harris@att.net deafservicesofcleveland@gmail.com
ASL:CSC	Sup.R. 88(E)(2) Eligible	53. Patricia Cangelosi-Williams	Cleveland Heights	Available w/notice	216.235.7600 cangelosi4@att.net
ASL:NIC	Sup.R. 88(E)(2) Eligible	54. Amber Bahler	Pittsburgh, PA	Available w/notice	412.818.4616 amberbahler@gmail.com
ASL:NAD IV	Sup.R. 88(E)(2) Eligible	55. Carol Black	Alliance	M-F 8am-5pm (Northeast)	330-418-5549 Mcblack1974@gmail.com
ASL:NIC	Sup.R. 88(E)(2) Eligible	56. Wendy Boyd	Akron	Available w/notice	330.990.2463 wendyboydinoz@aol.com
ASL:CI/CT	Sup.R. 88(E)(2) Eligible	57. Susan Dorando	Uniontown	Anytime (Statewide)	330-310-2610 Susan.dorando@purple.us
ASL:NIC ADVANCED	Sup.R. 88(E)(2) Eligible	58. Tiffany Hamilton	Canton	Available w/notice	330.437.5218 Tiffany4473@aol.com
ASL:NAD V, CI/CT, NIC	Sup.R. 88(E)(2) Eligible	59. Jill Josselson	Cleveland	Available w/notice	216.408.7359 josselson@yahoo.com
ASL:NIC	Sup.R. 88(E)(2) Eligible	60. Donya Knapp	Akron	M-F 8am-6pm (Statewide)	330.607.4350 donyajknapp@gmail.com

ASL:NIC	Sup.R. 88(E)(2) Eligible	61. Moses McIntosh	Beloit	Available w/notice	330.277.1742 Mmcinto2@kent.edu
ASL:CI/CT, NIC	Sup.R. 88(E)(2) Eligible	62. Kathy Kolar	Medina	M-F 9am- 5pm (Northeast)	330.416.0137
ASL:NIC	Sup.R. 88(E)(2) Eligible	63. Jessica Morgan	Canton	M-F 8am- 4pm	330.477.1426 Jtovterp7@gmail.com
ASL:NIC	Sup.R. 88(E)(2) Eligible	64. Jennifer Senderak	Barberton	M-F 8am- 6pm (Northeast)	330.472.1758 Jenn.senderak@gmail.com
ASL: NIC	Sup.R. 88(E)(2) Eligible	65. Stevie Stryffeler	Lisbon	Weekdays 2:30pm- 7:30pm (Northeast)	Stevie.stryffeler@purple.us
ASL: NIC	Sup.R. 88(E)(2) Eligible	66. Elanor Swartz	Akron	Anytime (Northeast)	greenpaperplane@gmail.com
ASL: NIC	Sup.R. 88(E)(2) Eligible	67. Paula Temelkoff	Canton	Available w/notice	330.806.4000 Asl4u_paula@aol.com
ASL:NIC	Sup.R. 88(E)(2) Eligible	68. Jessica Terry	Twinsburg	Anytime (Northeast)	Jrandall84088@gmail.com
ASL:NIC	Sup.R. 88(E)(2) Eligible	69. Erica Wilson	Uniontown	Anytime (Statewide)	419.307.2811 Ezartman.wilson@gmail.com
ARABIC	Provisional	70. Kaoutar Sniba	Cleveland, OH	Anytime	216.225.7277 Kaoutar_sniba@yahoo.com
ARMENIAN (EASTERN)	Registered	71. Suzelle Aghamalian	Cleveland	Available w/notice	440.364.0300 savitsian@sbcglobal.net
BULGARIAN	Registered	72. Diana Wasko	Cleveland	Available w/notice	216.314.8344 dywasko@yahoo.com
FARSI	Registered	73. Suzelle Aghamalian	Cleveland	Available w/notice	440.364.0300 savitsian@sbcglobal.net

FRENCH	Certified	74. Hélène Viglieno Conte	Cleveland	Available w/notice	216.233.8807 htranslation4u@yahoo.fr
GERMAN	Registered	75. Angret Georgi	Dayton	Available w/notice	216.339.0102 ewigerstudent3@gmail.com ;
ITALIAN	Registered	76. Silvia D'Amico	Cleveland	Available w/notice	440.822.8558 silvia@damicotranslations.com
ITALIAN	Registered	77. Catherine Piña-Arrieta	Cleveland	Available w/notice USDOJ/EIO	419.367.0633 cpina82@yahoo.com
MANDARIN	Provisional	78. Seow Lee Lee (Tasha)	Akron	Available w/notice	330.284.7478 leeseowlee@gmail.com
RUSSIAN	Certified	79. Svetlana Hahn	Sandusky	Available w/notice	419.202.6669 Svetlana.hahn@gmail.com
RUSSIAN	Certified	80. Laura Verbiski	Cleveland	Anytime	440.346.3499 Lverbis7@gmail.com
SPANISH	Certified	81. Catherine Pina-Arrieta	Cleveland	Available w/notice USDOJ/EIOR	419.367.0633 cpina82@yahoo.com
SPANISH	Certified	82. Monica Benavides	Akron	Available w/notice	330.608.0795 monicab96@bellsouth.net
SPANISH	Certified	83. Sabrina Carbonell	Cleveland	Available w/notice	440.364.5319 sccspanishservices@gmail.com
SPANISH	Certified	84. Zeida Caywood	Medina	Available w/notice	zeidaah@yahoo.com
SPANISH	Certified	85. Alvaro DeCola	Akron	Available w/notice	330. 598.1466 or 330.962.0473 alvarito10@aol.com
SPANISH	Certified	86. Maria Detweiler	Wooster	Available w/notice	909.525.6765 majiteces@gmail.com
SPANISH	Certified	87. Silvia Edwards	Hartville	Anytime	330.575.0066 (Cell) csj.interpreters@hotmail.com

SPANISH	Certified	88. Carmen (Subi) Febres-Cordero	Gibsonia, PA (Pittsburgh)	Available w/notice	412.303.5015 febres@consolidated.net
SPANISH	Certified	89. Robert Forstag	Cleveland		rforstag@yahoo.com
SPANISH	Certified	90. Isabel Framer	Copley	Weekdays 8am-5pm	330.665.5752 or 330.608.6994 isainterp@aol.com
SPANISH	Certified	91. Dina Hernandez	Lorain	Restricted Availability -Staff	440.986.1202 Translationsbydina@gmail.com
SPANISH	Certified	92. Roxane King	Avon	Anytime	559.737.2397 rkingenglish@yahoo.com
SPANISH	Certified	93. Ana Lahr	Beaver, PA (Pittsburgh)	Available w/notice	724.601.4226 Ana.lahr@gmail.com
SPANISH	Certified	94. Marcia Loebick	Cleveland	Anytime	216.476.0594 or 216.973.2001 marcialoebick@gmail.com
SPANISH	Certified	95. Kevin Mercado	Cleveland	Restricted Availability- Staff	513.623.3861 mkcinti@live.com mercadok@cmcoh.org
SPANISH	Certified	96. Oliver Renwick	Cleveland		Unavailable until further notice
SPANISH	Certified	97. John Shaklee	North Canton	Anytime	330. 327.2189 jshaklee@att.net
SPANISH	Certified	98. Yrene Starke	Cleveland	Restricted Availability - Staff	216.324.0926 yrenestarke@yahoo.com
SPANISH	Provisional	99. Yeny Orellana	Akron	Available w/notice	330.396.0400 Yeny.orellana03@gmail.com
SPANISH	Provisional	100. Dennis Starkman	Cleveland	Available w/notice	216-446-9075 Dennis.starkman@gmail.com
THAI	Registered	101. Tongchan Boonyapataro	Cleveland	Available w/notice	216.600.8580 (Cell) tc@ctsol.com

UKRAINIAN	Registered	102. Olga Shostachuk	Cleveland		216.258.4322 languages_creative@yahoo.com
------------------	------------	----------------------	-----------	--	---

NORTHWEST REGION

ASL: NIC	Sup.R. 88(E)(2) Eligible	103. Mateo Garcia	Toledo	8 AM – 6 PM Any Weekday	419.304.6066 mateogarcia@gmail.com
ASL: NIC MASTER	Sup.R. 88(E)(2) Eligible	104. Keith Falzone	New Bloomington	Available w/notice Northeast	505.659.3252 keithfalzone@gmail.com
ASL: NIC	Sup.R. 88(E)(2) Eligible	105. Tanya Haga	New Washington	Anytime Northwest	419.631.8896 or 419.961.2647 hagat@catalystlifeservices.org
ASL: NIC	Sup.R. 88(E)(2) Eligible	106. Brian Lassiter	Ft. Wayne, IN	Available w/notice Northwest	419.280.2800 brianslassiter@gmail.com
ASL: NIC	Sup.R. 88(E)(2) Eligible	107. David Shanahan	Toledo	Available with Notice	419-297-4971 shanahan.david.j@gmail.com
ASL: CI/CT	Sup.R. 88(E)(2) Eligible	108. Terri Stibaner	Oregon	Available w/notice Northwest	419.266.1013
RUSSIAN	Certified	109. Iraida Jesionowski	Detroit, MI	Anytime Statewide	248.217.1515 jeslingua@yahoo.com
SPANISH	Certified	110. Cynthia Lepeley	Toledo	Available w/ notice	419-705-5212 cindy.lepeley@gmail.com
SPANISH	Certified	111. Jillian Susana Navarrete	Ft. Wayne, IN	Available w/notice	513.310.4616 Lamariposa47@yahoo.com
SPANISH	Certified	112. Ross Sutherland	Ada	Available w/	419.558.9573 Rosssutherland@ymail.com

SOUTHWEST REGION

ARABIC	Certified	113. Khaldoun Almouslyly	Louisville, KY	Available Anytime	270.844.3118 almouslyly@yahoo.com
ASL:SC:L	Certified	114. Robert Coltrane	West Chester	Anytime Statewide	513.608-1695 IASL4U@aol.com
ASL:SC:L	Certified	115. Katherine W. Vance	Covington, KY	Available w/notice Statewide	703.508.2721 kfwest@gmail.com
ASL:CDI	Certified	116. Jay Krieger	Carmel, IN	Anytime Statewide	317.660.2044 Jkrieger1@gmail.com
ASL:NIC ADVANCED	Sup.R. 88(E)(2) Eligible	117. Nancy Basil	Cincinnati	Available w/notice	manlbasil@fuse.net 513.522.8247
ASL:CI/CT	Sup.R. 88(E)(2) Eligible	118. Erika Bierley	Dayton	Available w/notice	937.901.1865 Erika.bierley@gmail.com
ASL:NIC	Sup.R. 88(E)(2) Eligible	119. Caraline Browing	Falmouth, KY	M-F 8:30AM-5PM	513.487.7711 (Hearing, Speech & Deaf Ctr. #) Cbrowning@hearingspeechdeaf.org
ASL:NIC	Sup.R. 88(E)(2) Eligible	120. Rebecca Conrad	Liberty Township	Available w/notice	513.235.6529 conradrr@live.com
ASL:NIC	Sup.R. 88(E)(2) Eligible	121. Amanda Donohoue	Cincinnati	M-F 8:30AM-5PM	513.487.7711 (Hearing, Speech & Deaf Ctr. #) adonohoue@gmail.com
ASL:CI/CT	Sup.R. 88(E)(2) Eligible	122. Mary Ann Fraley	Dayton	M-F 8AM-5PM	937.222.8200 mafraley@hotmail.com
ASL :NIC	Sup.R. 88(E)(2) Eligible	123. Jessica (Howell) Frye	Covington, KY	Anytime	937.244.5244 Jessica.howell3@gmail.com
ASL:NIC	Sup.R. 88(E)(2) Eligible	124. Marva Johnson	Louisville, KY	Anytime	(502) 341-3033 Marva.johnson502@gmail.com
ASL: NIC	Sup.R. 88(E)(2) Eligible	125. Paige Marie Genet	Cincinnati	Available w/notice	513.604.9788 Pgenet.terp@gmail.com

ASL : NIC	Sup.R. 88(E)(2) Eligible	126.Sandra Thompson	Cold Spring, KY	Anytime	858.619.8377 SandraT1984@yahoo.com
ASL : CI/CT	Sup.R. 88(E)(2) Eligible	127.Michelle Rinehart	Leopold, IN	Anytime	513.300.6079 rinehart_michelle@hotmail.com
GERMAN	Registered	128.Doris Molitor	Cincinnati	Available w/notice	513.646.5315 or 513.553.3306 doris@isoc.net www.germanlegaltranslation.com
HUNGARIAN	Registered	129.Éva Blaskó	Dayton	Available w/notice	978.412.5898 eva_blasko@yahoo.com
MANDARIN	Certified	130.Szu-Ching (Simon) Wang	Louisville, KY	Available w/notice	646-541-9691 Schin499@msn.com
RUSSIAN	Certified	131.Alexander Etlin	Cincinnati	Anytime	513.231.3599 glasnost@att.net
RUSSIAN	Certified	132. Yuriy Ganivey	Cincinnati	Available w/notice	513.675.3863 ganiyev1@hotmail.com
RUSSIAN	Certified	133.Inna Owens	Cincinnati	Anytime	513.560.4348 innaowens@gmail.com
SPANISH	Certified	134.Armando Arredondo	Cincinnati	Anytime	513.519.7455 or 513.562.7218 dragster33@hotmail.com
SPANISH	Certified	135.Fabiola Barrera	West Chester	Mon all day Tue-Fri 1:30-	513.550.4604 poelitstudent@gmail.com
SPANISH	Certified	136. Jean Bellego	Louisville, KY	Anytime	954.665.0405 jean@interpreterandtranslator.net
SPANISH	Certified	137.Marina Camacho	Dayton	Anytime	937.830.2677 constanza7@att.net
SPANISH	Certified	138.Elisa Casanova	Cincinnati	Anytime	513.680.2745 elisacasanova206@hotmail.com
SPANISH	Certified	139.Sandra Downard	Louisville, KY	Anytime	502.558.2649 Sandra_downard@hotmail.com

SPANISH	Certified	140. Bill Hargis	Trenton/ Middletown	Anytime	513.382.1486 or 513.988.6182 hargisbc@gmail.com
SPANISH	Certified	141. Maria Gabriela Harris	Columbus, OH	M-F 8AM- 4PM	614.907.3924 Gabriela.harris@gmail.com
SPANISH	Certified	142. Roxana Hazlett	Cincinnati	Anytime	513.604.2118 or 513.674.0716 TU@fuse.net
SPANISH	Certified	143. Roberto Hernandez	Covington, KY	Available w/notice	859-466-4550 rh.interpreter@gmail.com
SPANISH	Certified	144. Thomas Johnston	Erlanger, KY	Available w/notice	859.486.4259 Tejohnston1969@yahoo.com
SPANISH	Certified	145. Jason Knapp	Louisville, KY	Available w/notice	502.762.4879 knapplanguageservices@gmail.com
SPANISH	Certified	146. Catherine Kruck	Lexington, KY	Available w/notice	859-447-6919 cathkruck7@gmail.com
SPANISH	Certified	147. Rosemarie A. Leite	Florence, KY	Anytime	859-250-0994 raleite@yahoo.com
SPANISH	Certified	148. Diana Lopez-Alers	Maineville	Available w/notice	440. 503.2814 or 513.480.4141 Diana.lopezalers@gmail.com
SPANISH	Certified	149. Sofia Marquez	Tipp City	Available w/notice Miami, Dark, Shelby, Clark Montgomery, Champaign, and Preble	937-620-3928 interpretersofia@gmail.com
SPANISH	Certified	150. Andy Schwieter	Cincinnati	Evenings and Weekends	513-899-1585 andy@aschieter.com
SPANISH	Certified	151. Amy Shrock	Centerville, IN	Available w/notice	765.259.1485 amya77@me.com

SPANISH	Certified	152. Ricardo Torres	Cincinnati	Available w/notice	513.476.6109 Ricardoatorres@hotmail.com
SPANISH	Certified	153. Carlo Zambrano	Cincinnati	Anytime	513.288.3776 z_crl@yahoo.com
SPANISH	Provisional	154. Pilar Gordon	Cincinnati	Anytime	513.906.3023 pilygordon@gmail.com
TURKISH	Certified	155. Ozlem Avci Gregory	Toledo	Available w/notice	614.615.0914 Ozzlem_avci@hotmail.com
UKRAINIAN	Registered	156. Alexander Etlin	Cincinnati	Anytime	513.231.3599 glasnost@att.net
VIETNAMESE	Certified	157. My Le Nguyen	Louisville, KY	Available w/notice	502.298.7077 Mylenguyen.usa@gmail.com

OTHER CERTIFIED INTERPRETERS NON-CONTIGUOUS STATES

ARABIC	Certified	158. Hebba Abulsaad	Tennessee	Anytime	615.943.9989 helsaad@gmail.com
ARABIC	Certified	159. Rana Raad	ARIZONA	Anytime	513.252.8906 ranaraad@ymail.com
ASL:CDI	Certified	160. Arkady Belozovsky	Massachusetts	Available w/notice	Text Only 508.333.5211 arcadiaterp@gmail.com
ASL:SC:L	Certified	161. Janet Dobecki	Idaho	Available w/notice	614.735.6712 or 614.451.5964 dobecki@gmail.com
ASL: CDI & SC:L	Certified	162. John Krpan	Maryland	Available w/notice	443.367.1695 (Text Only) jkrpan@aol.com
ASL: SC:L	Certified	163. Brandon Morgan	Texas	Available w/	419.244.8377 brandon@resoluteinterpreting.com
BOSNIAN/ CROATIAN/ SERBIAN	Certified	164. Chris Kunej	Utah	Available w/notice	801.521-4253 kundrablue1@yahoo.com

BURMESE	Registered	165. H. Anantajit Naha	Pennsylvania	Available w/notice	717.480.7088 anantajitn@gmail.com
DUTCH**	Registered	166. Anne (Mieke) Klok	Washington	Available w/notice	513-965 1618 mklok@outlook.com
FRENCH	Certified	167. Anne (Mieke) Klok	Washington	Available w/notice	513-965 1618 mklok@outlook.com
HAITIAN CREOLE	Certified	168. Wesley Honore	North Carolina	Available w/notice	917.937.6475 or 614.259.3612 honowes007@yahoo.com
ITALIAN	Registered	169. Patrizia Petetta Argentieri	Cleveland	Available w/notice	216.235.1579 argentierip@hotmail.com
JAPANESE	Certified	170. Lili Selden	Maryland	Available w/notice	917.952.9161 sunmede@sbcglobal.net
MANDARIN	Certified	171. Wei Ralph	Tennessee	Available w/notice	615.498.6539 or 615.859.0932 ralphfamily@comcast.net
MANDARIN	Certified	172. Renee Wang	Maryland	Available w/notice	502.681.8936 theprotranslation@gmail.com
POLISH	Certified	173. Katarzyna Jankowski	Illinois	Available w/notice	630.802.9679 Kate.jan@att.net
RUSSIAN	Certified	174. Helena Green	Washington	Available w/notice	360-241-5617 Helenagreen691@gmail.com
SOMALI	Certified	175. Abdi G. Elmi	Minnesota	Available w/notice	612.423.1022 agelmi02@gmail.com
SPANISH	Certified	176. Carla Collins	South Carolina	Available w/notice	843-469-3649 alanzalanguageservices@gmail.com
SPANISH	Certified	177. Ana Gallardo	Texas	Available w/notice	440.991.7399 Dana6796@yahoo.com

SPANISH	Certified	178. Christopher Mellinger	North Carolina	Available w/ notice	908.399.9252 cdmellinger@gmail.com
SPANISH	Certified	179. Juliana Saccucci	South Carolina	Anytime	414-788-4890 jslanguages@gmail.com
SPANISH	Certified	180. Lindsay Wilhelm	Virginia	Available w/notice	412.926.6890 louiedepointedulac@gmail.com
TURKISH	Certified	181. Huseyin Koksall	New Jersey	Available w/notice	856-313-0738 koksallgroup@gmail.com

Link to Roster: <http://www.supremecourt.ohio.gov/JCS/interpreterSvcs/certification/rosters/default.asp>

DEFINITION OF INTERPRETER CATEGORIES*

Supreme Court Certified Foreign Language Interpreter (“Certified Foreign Language Interpreter”)

A Certified Foreign Language Interpreter is an interpreter who has received certification from the Supreme Court Language Services Program, pursuant to Sup.R. 81. A Certified Foreign Language Interpreter has demonstrated skills by successfully passing a written and oral exam administered by the Language Services Program and has also passed a background check showing no convictions of crimes involving moral turpitude. Courts should not accept any other certification to meet the requirements of Sup.R. 88 Appointment of a Foreign Language Interpreter or a Sign Language Interpreter.

Supreme Court Certified Sign Language Interpreter (“ASL Certified Sign Language Interpreter”)

An ASL Certified Sign Language Interpreter is an interpreter who has received certification from the Supreme Court Language Services Program pursuant to Sup.R. 82. A certified sign language interpreter has demonstrated skills by successfully passing a written and oral exam and receiving Specialist Certificate: Legal from the Registry of Interpreter for the Deaf (RID). A Certified Sign Language Interpreter has also passed a background check showing no convictions of crimes involving moral turpitude.

Supreme Court Provisionally Qualified Interpreter (“Provisionally Qualified Interpreter”)

A Provisionally Qualified Interpreter is an interpreter who has received provisional certification from the Supreme Court Language Services Program, pursuant to Sup.R. 81(G)(3). This interpreter has successfully passed a written exam, received a score of less than 70 percent, but at least 60 percent in each section of the oral examination, passed a background check, and has no less than 24-hours of court interpreter training.

Supreme Court Registered Foreign Language Interpreter (“Registered Foreign Language Interpreter”)

A Registered Foreign Language Interpreter is an interpreter who has registered with the Supreme Court Language Services Program, pursuant to Sup.R. 87. Registered interpreters are ineligible for certification as a Supreme Court certified foreign language interpreter because no oral exam

exists. Registered interpreters must score 80 percent or better on the written exam, score 'superior' on the foreign language assessment, pass a background check, and have attended at least 24-hours of court interpreter training.

American Sign Language Interpreter (ASL) Rule 88(E)(2)Eligible (“Sup.R. 88 Eligible Interpreter”)

An ASL Sup.R. 88 Eligible Interpreter is an interpreter who has a generalist credential awarded by RID. They do not possess a credential which specializes in legal interpreting but have demonstrated general knowledge and skills in ASL and deaf culture. These interpreters meet or exceed the minimum professional standards necessary to perform in a broad range of interpretation assignments. They are eligible to be appointed when a Certified Sign Language Interpreter is not available.

Certified Deaf Interpreter (CDI)

A CDI is a deaf person who has demonstrated knowledge and understanding of interpreting, deafness, the deaf community, and deaf culture. CDIs have specialized training and/or experience in the use of gesture, mime, props, drawings and other tools to enhance communication. They possess native fluency in ASL and are recommended for a broad range of assignments where their use would be beneficial.

INTERPRETER CATEGORIES NOT LISTED:

Foreign Language-Skilled Interpreter (“Language-Skilled Interpreter”)

A Foreign Language-skilled Interpreter is an interpreter whose qualifications, experience, knowledge, and training are determined by the court for a particular case. When assigned, they are required to take an oath to know, understand, and act according to the Code of Professional Conduct for Court Interpreters and Translators, as set forth in Rules of Superintendence. It is uncertain whether language-skilled interpreters have been screened by a background check or have any language assessments that demonstrate their language proficiency. These interpreters are not listed on the roster because they have not met the minimum requirements to be on the roster.

Remote Telephonic Interpreter (“Telephonic Interpreter”)

A telephonic interpreter is an interpreter who provides interpretation services through a national service and may reside anywhere in the country. Telephonic Interpreters are not certified by the Supreme Court of Ohio. The use of telephonic interpreters is meant to be as a last resort and not as a replacement for Certified, Provisionally Qualified or Registered interpreters. Please see Sup.R. 88(D)(4). These interpreters are not listed on the roster because they have not met the minimum requirements to be on the roster.

For the appointment of interpreters please see [Sup.R. 88](#) of the Rules of Superintendence for the Court of Ohio.